

Nếu cỗ tinh không thi hành các quyết định xử phạt nói trên có thể bị truy tố theo điều 208 hoặc điều 209 của Bộ Luật Hình sự.

2. Người đã nhận tiền làm thuê cho người có nghĩa vụ lao động công ích mà không làm thì bị cảnh cáo, bị buộc phải trả lại số tiền đã nhận. Nếu vi phạm nhiều lần hoặc người nào cố ý làm sai hoặc cản trở việc thực hiện nghĩa vụ lao động công ích thì có thể bị truy tố theo điều 157 hoặc điều 209 của Bộ Luật Hình sự.

3. Người có chức vụ có thẩm quyền ra quyết định huy động, cán bộ làm công tác điều động, chỉ huy, quản lý và sử dụng lao động công ích làm trái những quy định về chế độ nghĩa vụ lao động công ích như huy động quá thời gian hoặc số ngày công quy định; sử dụng quỹ lao động công ích (bao gồm quỹ ngày công lao động trực tiếp và quỹ bằng tiền) không đúng mục đích; tham ô, thiếu tinh thần trách nhiệm để xảy ra lãng phí sức lao động và tài sản của Nhà nước, của nhân dân; để xảy ra tai nạn thì tùy mức độ mà bị xử lý theo một trong các hình thức:

— Khiên trách.

— Cảnh cáo.

— Cách chức.

Nếu vi phạm nghiêm trọng thì có thể bị truy tố theo điều 209 hoặc điều 220, 221 của Bộ Luật Hình sự.

**Điều 24.** — Việc khiếu nại và tố giác của công dân quy định tại điều 23 của Pháp lệnh nghĩa vụ lao động công ích, thực hiện theo quy định hiện hành về việc xét và giải quyết khiếu nại, tố cáo của công dân.

## VI. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

**Điều 25.** — Các quy định về nghĩa vụ lao động công ích trái với Pháp lệnh nghĩa vụ lao động công ích và Nghị định này đều bị bãi bỏ.

Nghị định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký.

**Điều 26.** — Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội có trách nhiệm phối hợp với các Bộ, ngành liên quan hướng dẫn thi hành Nghị định này.

T. M. Hội đồng Bộ trưởng  
K. T. Chủ tịch  
Phó Chủ tịch  
Võ Văn Kiệt

**NGHỊ ĐỊNH** của Hội đồng Bộ trưởng số 57-HĐBT ngày 31-5-1989 về hệ thống trường đại học, cao đẳng và trung học chuyên nghiệp của lực lượng Công an nhân dân.

## HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ Nghị định số 171-CP của Hội đồng Chính phủ ngày 20-11-1963 về quy chế mở trường lớp đại học và trung học chuyên nghiệp;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Nội vụ, Bộ trưởng Bộ Đại học, Trung học chuyên nghiệp và Dạy nghề và Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước,

## NGHỊ ĐỊNH:

**Điều 1.** — Hệ thống các trường đại học và cao đẳng của lực lượng Công an nhân dân sau khi sáp nhập bao gồm:

1. Đại học an ninh nhân dân (trên cơ sở Học viện An ninh nhân dân).

2. Đại học Cảnh sát nhân dân (trên cơ sở Học viện Cảnh sát nhân dân).

3. Đại học Biên phòng.

4. Cao đẳng phòng cháy và chữa cháy.

Các trường đại học làm nhiệm vụ đào tạo cán bộ đại học, bồi dưỡng cán bộ sau đại học và cán bộ cao cấp của ngành; là cơ sở nghiên cứu khoa học kỹ thuật của lực lượng Công an nhân dân.

Trường Cao đẳng làm nhiệm vụ đào tạo cán bộ đại học thực hành, trung học chuyên nghiệp về phòng cháy và chữa cháy, là cơ sở nghiên cứu khoa học kỹ thuật về phòng cháy và chữa cháy.

**Điều 2. — Giải thể 8 trường cao đẳng sau đây:**

1. Cao đẳng đặc biệt I.

2. Cao đẳng an ninh nhân dân I.

3. Cao đẳng an ninh nhân dân II.

4. Cao đẳng cảnh sát I.

5. Cao đẳng cảnh sát II.

6. Cao đẳng cảnh sát bảo vệ.

7. Cao đẳng cảnh sát quản lý và cải tạo phạm nhân.

8. Cao đẳng ngoại ngữ.

**Điều 3. — Giao Bộ Nội vụ phối hợp với Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và Bộ Đại học, Trung học chuyên nghiệp và dạy nghề sắp xếp lại các trường Trung học chuyên nghiệp của lực lượng Công an nhân dân.**

**Điều 4. — Các trường Đại học, Cao đẳng và trung học chuyên nghiệp của lực lượng Công an nhân dân thuộc hệ thống đại học và trung học chuyên nghiệp của Nhà nước, có nghĩa vụ thực hiện các quy chế chung về giáo dục Đại học và trung học chuyên nghiệp, được hướng chế độ chính sách về giáo dục đại học và trung học chuyên nghiệp của Nhà nước.**

**Điều 5. — Bộ Nội vụ có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và Bộ Đại học, Trung học chuyên nghiệp và Dạy nghề quy định cơ cấu ngành học, mục đích và nội dung chương trình đào tạo và sự phối hợp giữa các trường đại học, cao đẳng và trung học chuyên nghiệp của lực lượng Công an nhân dân với các trường khác trong hệ thống giáo dục đại học, trung học chuyên nghiệp của Nhà nước nhằm bảo đảm chất lượng và hiệu quả đào tạo.**

**Điều 6. — Nghị định này có hiệu lực từ ngày ban hành; bãi bỏ các quy định trước đây trái với Nghị định này.**

Bộ Nội vụ, Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, Bộ Đại học, Trung học chuyên nghiệp và Dạy nghề, Bộ Tài chính và các Bộ, ngành và địa phương liên quan chịu trách nhiệm thực hiện Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng  
K.T. Chủ tịch  
Phó Chủ tịch  
**NGUYỄN KHÁNH** 09653496

**NGHỊ ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 58-HĐBT ngày 1-6-1989 về việc thành lập các tổ chức sản xuất kinh doanh thuộc Bộ Quốc phòng.**

#### HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Nghị quyết 2 của Bộ Chính trị ngày 31 tháng 7 năm 1987 về nhiệm vụ quốc phòng;

Căn cứ Nghị quyết số 129-HĐBT ngày 4-8-1982 của Hội đồng Bộ trưởng về nhiệm vụ sản xuất xây dựng kinh tế của quân đội;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Quốc phòng,